



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2011 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 888 682 112  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: KAFAALO  
Forretningsadresse: c/o Adam Sheikh Ali Mahmoud  
Marmorveien 14C  
1154 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2011 - 31.12.2011

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kadar Rashid Yussuf  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.05.2012

### Grunnlag for avgivelse

År 2011: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2010: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2011

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 05.09.2020



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2011	2010
<b>Inntekter</b>			
Innsamlede midler		1 174 115	940 924
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 174 115</b>	<b>940 924</b>
<b>Kostnader</b>			
Bidrag til bidragsmottakere	1	1 206 584	702 562
Lønnskostnad	2		2 692
Annen driftskostnad	3	114 351	138 562
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 320 935</b>	<b>843 815</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-146 821</b>	<b>97 109</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		221	134
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>221</b>	<b>134</b>
<b>Netto finans</b>		<b>221</b>	<b>134</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-146 600</b>	<b>97 243</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-146 600</b>	<b>97 243</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-146 600</b>	<b>97 243</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-146 600</b>	<b>97 243</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		-146 600	97 243
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-146 600</b>	<b>97 243</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2011	2010
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Sum anleggsmidler</b>			
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		99 770	226 252
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>99 770</b>	<b>226 252</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>			
<b>SUM EIENDELER</b>			
		<b>99 770</b>	<b>226 252</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	4	85 770	220 252
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>85 770</b>	<b>220 252</b>
<b>Sum egenkapital</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Annen kortsiktig gjeld	5	14 000	6 000
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>14 000</b>	<b>6 000</b>
<b>Sum gjeld</b>			
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
		<b>99 770</b>	<b>226 252</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



Kafaalo Organization

## Resultatregnskap

	Note	2011	2010
<b>DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Innsamlede midler		1 174 115	940 924
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>1 174 115</b>	<b>940 924</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Bidrag til bidragsmottakere	1	1 206 584	702 562
Lønnskostnad	2	0	2 692
Annen driftskostnad	3	114 351	138 562
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>1 320 935</b>	<b>843 815</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>(146 821)</b>	<b>97 109</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		221	134
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>221</b>	<b>134</b>
<b>NETTO FINANSPOSTER</b>		<b>221</b>	<b>134</b>
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>(146 600)</b>	<b>97 243</b>
<b>OVERF. OG DISPONERINGER</b>			
Overføringer annen egenkapital		(146 600)	97 243
<b>SUM OVERFØRINGER OG DISPONERINGER</b>		<b>(146 600)</b>	<b>97 243</b>



Kafaalo Organization

## Balanse pr. 31.12.2011

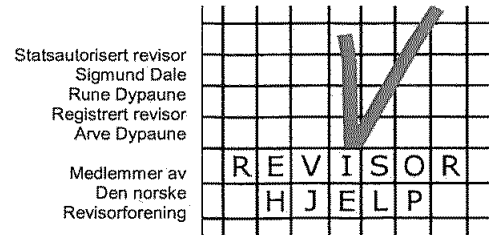
	Note	31.12.2011	31.12.2010
<b>EIENDELER</b>			
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		99 770	226 252
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>99 770</b>	<b>226 252</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>99 770</b>	<b>226 252</b>
 <b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	85 770	220 252
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>85 770</b>	<b>220 252</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>85 770</b>	<b>220 252</b>
 <b>GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Annen kortsiktig gjeld	5	14 000	6 000
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>14 000</b>	<b>6 000</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>14 000</b>	<b>6 000</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>99 770</b>	<b>226 252</b>

Underskrifter

Khadar Cabdiqani Mixile

Mukhtar Hussein Mahamed

Abdirashid Hassan



Til generalforsamlingen i  
**Kafaalo Organization**

## REVISORS BERETNING TIL PROSJEKTREGNSKAP

Vi har revidert prosjektregnskapet for **Kafaalo Organization**, organisasjonsnummer **888 682 112**, «for prosjekter i Somalia» som ble avsluttet 31.12.2011.

Prosjektregnskapet består av utgiftsoppstilling/oppstilling over kostnader og note 1 som beskriver grunnlaget for utgiftsoppstillingen. Prosjektregnskapet er utarbeidet av ledelsen i samsvar med note 1.

### Ledelsens ansvar for prosjektregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for utarbeidelsen av prosjektregnskapet og for slik kontroll som ledelsen finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et prosjektregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

### Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om prosjektregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i prosjektregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at prosjektregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for virksomhetens utarbeidelse av et prosjektregnskap som gir en dekkende fremstilling. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige ut fra omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av enhetens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om eventuelle regnskapsestimater utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av prosjektregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Fortsetter side 2

Revisorhjelpen AS, (tidl Dalehuset SDR AS)

Statsautorisert revisjonsselskap

Adresse.  
Brugata 14  
0186 Oslo  
<http://www.revisorhjelpen.no/>  
<http://www.rpn.as/>

Sigmund 21 41 45 18/ 95 72 50 45  
Rune: 21 41 45 16/ 93 08 31 96  
Arve: 21 41 45 15/ 90 97 19 93  
[sigmund@dalehuset.com](mailto:sigmund@dalehuset.com)  
[rune@revisorhjelpen.no](mailto:rune@revisorhjelpen.no)

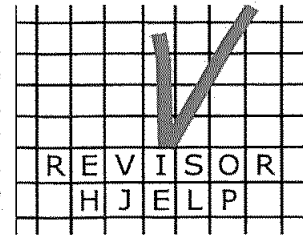
Foretaks-/revisornummer  
964 054 185 Mva  
Telefaks: 21 41 45 17  
[post@revisorhjelpen.no](mailto:post@revisorhjelpen.no)  
[arve@revisorhjelpen.no](mailto:arve@revisorhjelpen.no)

Den norske Revisorforening



Statsautorisert revisor  
Sigmund Dale  
Rune Dypaune  
Registrert revisor  
Arve Dypaune

Medlemmer av  
Den norske  
Revisorforening



### Konklusjon

Etter vår mening gir prosjektregnskapet for **Kafaalo Organization** for «prosjekter i Somalia», som ble avsluttet 31.12.2011, i det alt vesentlige et uttrykk for prosjektets resultat og stilling i samsvar med grunnlaget for regnskapsavleggelse beskrevet i note 1.

### Grunnlaget for regnskapsavleggelse og begrenset distribusjon

Vi gjør oppmerksom på note 1 til prosjektregnskapet, som beskriver grunnlaget for regnskapsavleggelsen. Prosjektregnskapet er utarbeidet for å gi informasjon til Kafaalo Organization. Prosjektregnskapet er derfor ikke nødvendigvis egnet til andre formål. Vår uttalelse er kun beregnet på Kafaalo Organization og skal ikke distribueres til andre parter. Dette forholdet har ingen betydning for vår konklusjon.

### Andre Forhold

Gjennom vår revisjon av regnskapet har vi ikke funnet indikasjoner på at regnskapet inneholder vesentlige feil. Vi finner det imidlertid riktig å presisere:

#### Inntekter.

Vi har kontrollert at det er samsvar mellom midler inngått i bank og innsamlede midler bokført i regnskapet.

#### Kostnader - Norge.

Kontroll av kostnader pådratt i Norge viser at dokumentasjon av kostnader er tilfredsstillende.

#### Somalia.

Vi har fått fremlagt bekreftede regnskapssammendrag som viser inntekter og kostnader for ulike prosjekter i Somalia. Inntektene i de fremlagte regnskapene samsvarer med midler sendt fra Norge og kostnadsført i det norske regnskapet som bidrag til utviklingsprosjekter. Vi har ikke kontrollert bruken av midler i Somalia, utover uttalelse om bruk av innsamlede midler fra **Certified Public Accountants, Fujan & Associates**, engasjert i Somalia.

Oslo, den 19.04.2012

Revisorhjelpen AS

Arve Dypaune  
Registrert revisor

Side 2. Revisjonsberetning 2011 for for **Kafaalo Organization** organisasjonsnummer **888682112**

Revisorhjelpen AS, (tidl Dalehuset SDR AS)

Statsautorisert revisjonsselskap

Adresse,  
Brugata 14  
0186 Oslo  
<http://www.revisorhjelpen.no/>  
<http://www.rpn.as/>

Sigmund 21 41 45 18/ 95 72 50 45  
Rune: 21 41 45 16/ 93 08 31 96  
Arve: 21 41 45 15/ 90 97 19 93  
[sigmund@dalehuset.com](mailto:sigmund@dalehuset.com)  
[rune@revisorhjelpen.no](mailto:rune@revisorhjelpen.no)

Foretaks-/revisornummer  
964 054 185 Mva  
Telefaks: 21 41 45 17  
[post@revisorhjelpen.no](mailto:post@revisorhjelpen.no)  
[arve@revisorhjelpen.no](mailto:arve@revisorhjelpen.no)

Den norske Revisorforening



Kafaalo Organization

## Noter 2011

### Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk. Selskapet har videre fulgt relevante bestemmelser i Norsk Regnskaps Standard utarbeidet av Norsk Regnskaps Stiftelse.

De unntaksregler som gjelder for små foretak er anvendt der annet ikke er angitt i regnskapsprinsipper.

### Note 1 - Bidrag til Somalia

	I år	I fjor
Bidrag til utviklingsprosjekter	98 224	702 562
Tørkearbeid i Somalia	153 901	0
Gjenbosettingspr. tørkerammede	108 265	0
Boring av brønn	13 962	0
Mikroutv.progr. for fattige fam	509 362	0
Kafaalo skoler somalia	322 870	0
<b>Sum Bidrag til bidragsmottakere</b>	<b>1 206 584</b>	<b>702 562</b>

### Note 2 - Lønnskostnad

	I år	I fjor
Lønn	0	0
Arbeidsgiveravgift	0	0
Pensjonskostnader	0	0
Andre lønnsrelaterte ytelser	0	2 692
<b>Totalt</b>	<b>0</b>	<b>2 692</b>

#### Lønn og andre godtgjørelser

Daglig leder	0
Styremedlemmer	0
Revisjonshonorar	8 000
Annen godtgjørelse til revisor	0

Det har ikke vært ordinært ansatte i organisasjonen i regnskapsåret. Virksomheten bygger på frivillighet fra enkeltpersoner.

### Note 3 - Annen driftskostnad

Noter for Kafaalo Organization

Organisasjonsnr. 888682112



Kafaalo Organization

**Noter 2011**

	I år	I fjor
Leie lokale	0	35 770
Leie biler	1 363	7 355
Telefon, datakomm. etc	6 060	12 765
Driftsmateriale	1 579	2 264
Programvare, software	0	6 264
Regnskapsføring	23 125	0
Revisjonshonorar	8 000	6 000
Juridisk bistand	250	0
Kontorrekvisita	3 449	4 118
Aviser og tidsskrifter	203	0
Møte, kurs, oppdatering o.l.	0	7 296
Telefon	17 536	20 945
Telefon tillitsvalgte	3 705	0
Div. tele- og datatjenester	22 835	0
Porto	1 334	900
Reisekostnad	7 602	11 867
Diettkostnad, ikke oppg.pl.	1 365	0
Markedsføring	1 850	375
Beverting møter	4 631	0
Bank- og overføringsgebyr	8 844	22 643
Andre driftskostnader	621	0
<b>Sum Annen driftskostnad</b>	<b>114 351</b>	<b>138 562</b>

**Note 4 - Egenkapital**

	Annen egenkapital
Egenkapital 1.1.	220 252
Årets resultat	-146 600
Andre egenkapitaltransaksjoner	12 118
<b>Egenkapital 31.12.</b>	<b>85 770</b>

**Note 5 - Annen kortsiktig gjeld**

	2011	2010
Avsetning revisjonshonorar	14 000	6 000
<b>Sum Annen kortsiktig gjeld</b>	<b>14 000</b>	<b>6 000</b>



**Årsregnskap 2011  
for  
Kafaalo Organization**

**Foretaksnr. 888682112**



Kafaalo Organization

## Årsberetning 2011

### Virksomhetens art

Organisasjonen har i regnskapsåret arbeidet med 5 ulike prosjekter i Somalia. Det har blant annet vært å bygge og drifte skoler til både fattige og foreldreløse barn i 4 byer i Somalia. Disse byene er Adaado, Mandhera, Badhan og Ganaane. Antallet foreldre med barn som ikke har midler til å sørge for at barna får muligheten til å få seg en utdanning, er mange. Kafaalo ønsker derfor å bidra gjennom fadderordning å samle inn midler, som gjør det mulig for barn i de 4 byene som nevnt over, å få muligheten til en bedre fremtid. I tillegg til dette, mobiliserer Kafaalo sine medlemmer til å bidra til nødhjelp og katastrofe situasjoner.

### Rettvisende oversikt over utvikling og resultat

	2011	2010
Driftsinntekter	1 174 115	940 924
Driftsresultat	-146 821	97 109
Årsresultat	-146 600	97 243
	<b>31.12.2011</b>	<b>31.12.2010</b>
Balansesum	99 770	226 252
Egenkapital	85 770	220 252
Egenkapitalprosent	86,0%	97,3%

Det har ikke inntruffet andre forhold etter regnskapsårets slutt som har betydning for det framlagte årsregnskapet.

### Fortsatt drift

Årsoppgjøret er avlagt under forutsetning om fortsatt drift. Dette til tross for at regnskapet viser underskudd ved utgangen av regnskapsåret.

Organisasjonens økonomiske og finansielle stilling er tilfredsstillende inneværende år.

### Arbeidsmiljø og personale

Organisasjonen har ingen fast ansatte, men er basert på frivillighet fra enkeltpersoner.

Det har i regnskapsåret ikke forekommet skader og ulykker.

Arbeidsmiljøet betraktes som godt, og det iverksettes løpende tiltak for forbedringer.

### Miljørapport

I følge pålegg i Arbeidsmiljøloven tar organisasjonen de nødvendige forholdsregler med hensyn til helse, miljø og sikkerhet og har sine rutiner når det gjelder for sikkerhet og førstehjelp. Dette er godt ivaretatt ved å ta opp i styremøter og at frivillige arbeidere diskuterer om miljøtiltakene.

Oslo, 19.04.2012

Khadar Cabdiqani Mixile

Mukhtar Hussein Mahamed

Abdirashid Hassan